



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de TARDY (Cécile), « Glossaire », *Entretiens*, VOITURE (Vincent),
COSTAR (Pierre), p. 741-749

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-0941-7.p.0741](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-0941-7.p.0741)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre
moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2013. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

GLOSSAIRE

Ce glossaire regroupe les termes qui n'existent plus en français moderne ou ont subi un changement (de construction grammaticale, de signification). Il répertorie aussi les termes qui sont aujourd'hui peu usités, parce que relevant d'un vocabulaire archaïque ou technique. Enfin, figurent dans ce glossaire les locutions proverbiales.

Puisque l'orthographe du texte a été modernisée¹, les variantes graphiques (assez nombreuses dans l'édition de 1654) ne sont pas prises en compte – à l'exception de celles dont les épistoliers débattent dans les entretiens et qui ont été préservées pour une meilleure compréhension de leurs discussions linguistiques².

Si le texte comporte plusieurs acceptions d'un mot, sont seulement indiquées celles qui peuvent poser un problème de compréhension.

Pour l'établissement du glossaire, j'ai principalement utilisé les *Dictionnaires* de Richelet, de Furetière et de l'Académie française³, ainsi que la *Grammaire* établie par N. Fournier⁴.

abîmer – v. pron. : *s'abîmer*, sombrer dans
les abîmes, s'engloutir

accommodé – adj. : riche, qui a gagné du
bien ; bien apprêté

accommodement – s. m. : accord mettant
fin à un différend, arrangement
convenable

accommoder – v. t. : *accommoder à*, adapter
à, accorder avec

– v. pron. : *s'accommoder à*, s'adapter
à, s'accorder avec

– loc. : *mal accommoder qqn*, prendre
peu de soin de qqn, maltraiter qqn

accorder – v. pron. : *s'accorder en*, être
d'accord avec

1 Voir introduction, « établissement du texte », *supra*, p. 69.

2 Voir p. 379, 449-451 et 507.

3 Pierre Richelet, *Dictionnaire français contenant les mots et les choses*, Genève, Widerhold, 1680, 2 vol. ; Antoine Furetière, *Dictionnaire universel contenant généralement tous les mots français tant vieux que modernes et les termes de toutes les sciences et des arts*, La Haye et Rotterdam, A. et R. Leers, 1690, 3 vol. [rééd.] ; *Dictionnaire de l'Académie française*, Paris, Coignard, 1694, 2 vol. [réimpression Slatkine, 1971, 2 vol.].

4 Nathalie Fournier, *Grammaire du français classique*, Paris, Belin, 2002.

acquêt – s. m. : bien immeuble qu'on ne tient point de ses parents, qu'on a acquis, ou qui est venu d'ailleurs
acquitter – v. pron. (cstr. absol.) : *s'acquitter*, payer sa dette
admiration – s. f. : étonnement
affaire – loc. : *avoir affaire de*, avoir besoin de
afféterie – loc. : *faire une afféterie*, faire une coquetterie
ajusté – p. p. : paré, embelli
alène – s. f. : poinçon effilé pour percer les cuirs (cordonnerie)
alentour de – loc. prép. : autour de
altéré – p. p. : *aliéré de*, avide de
amasser – v. t. : ramasser
ammeistre – s. m. : échevin de Strasbourg, et de plusieurs autres villes d'Allemagne
amuser – v. t. : *amuser qqn*, arrêter inutilement qqn, faire perdre son temps à qqn
 – v. pron. : *s'amuser*, perdre son temps
andouiller – s. m. : cors, ramifications des bois du cerf
antique – s. f. : ouvrage (de peinture, sculpture ou architecture) fait du temps des anciens Grecs et Romains
apostume – loc. : *crever l'apostume*, faire éclater une colère, une passion cachée ou une affaire secrète
appréhender – cstr. absol. : avoir un sentiment de peur
après-dînée – s. f. : après-midi
articles – s. m. pl : jointures des os, articulations
assiette – s. f. : situation, position
assis – p. p. : *être assis*, être situé
attique – adj. : qui a rapport à la manière et au goût des anciens Athéniens
 – loc. : *sel attique*, caractérise ce qui porte le caractère de la plaisanterie fine et délicate qui distingue les Athéniens
aubépin – s. m. : arbre qui fleurit au mois de mai, buisson d'aubépine

avaricieux – adj. : avare
avis – loc. : *droit d'avis*, ce que l'on donne à une personne qui a fourni des instructions utiles pour faire une chose
avocat général – s. m. : officier qui porte la parole pour le procureur général ou pour le procureur du roi, dans les cours souveraines
avouer – v. t. : *avouer qqn*, approuver qqn, approuver ce que qqn fait
 – v. t. : *avouer qqch à qqn*, concéder qqch à qqn
badin – adj. : espiègle, qui aime plaisanter
baller – v. i. : danser
barbe – s. m. : petit cheval originaire d'Afrique du nord
Basque – loc. : *aller comme un Basque*, marcher vite et longtemps
battant – loc. : *mener battant qqn*, mettre qqn en fuite, avoir l'avantage sur qqn
besoin – loc. : *en un besoin*, au besoin, en cas de nécessité
bientôt – adv. : en peu de temps
bigle – adj. : ayant les yeux qui louchent
bini – s. m. : moine qu'un supérieur donne à celui qui veut sortir pour l'accompagner
bisque – s. f. : potage fait de plusieurs pigeons, poulets, jus de mouton et autres ingrédients servi aux seigneurs
bon – loc. : *coûter bon*, coûter cher
bonhomme – s. m. : homme bon
bonjour – s. m. : salutation pour prendre congé de qqn, au revoir, adieu
bonté – s. f. : qualité de ce qui est bon, agréable au goût ou à l'odorat
bouquin – s. m. : satyre, être à corps humain, à cornes et pieds de bouc
bout – loc. : *le bas bout*, les places les moins honorables dans une cérémonie, le menu peuple
boutefeu – s. m. : incendiaire qui met volontairement le feu à un édifice

- branle* – s. m. : oscillation, mouvement qui porte un corps tantôt d'un côté, tantôt de l'autre
- cabus* – adj. m. pl. : *choux cabus*, choux pommés, à tête ronde
- calepin* – s. m. : dictionnaire polyglotte composé par Ambrogio Calepino (début. XVI^e siècle); recueil de mots, de notes, d'extraits qu'une personne compose pour son usage
- capitaine des Gardes* – s. m. : officier qui commande l'une des quatre compagnies de gardes à cheval de la Maison du Roi
- capres, capes* – s. f. pl. : câpres, petits fruits verts confits dans du vinaigre et servant de condiment
- carte* – s. f. : papier, feuille
- cassette* – s. f. : petit coffre portatif où l'on enferme ce qu'on a de plus précieux
- cédule* – s. f. : reconnaissance d'un engagement
- celer* – v. t. : cacher, taire
- centon* – s. m. : manteau raccommodé, fait de cent pièces rapportées; par ext., pièce littéraire faite de morceaux empruntés
- ceston* – s. m. : ceinture que les poètes et les peintres attribuent à Vénus et à Junon (terme poétique)
- chambre* – s. f. : partie d'un logis où l'on reçoit compagnie
- chef* – loc. : *de son chef*, de soi-même et sans en avoir reçu l'ordre
- chile*. Voir *chyle*
- chyle, chile* – s. m. : suc résultant de la transformation des aliments (terme de médecine)
- ciel* – loc. : *le ciel de la lune*, le ciel solide (dont on supposait que le mouvement emportait la lune) (terme d'astronomie)
- cigogne* – loc. : *contes de la cigogne*, contes faits à plaisir, contes de vieille dame pour amuser les enfants
- cinname* – s. m. : aromate utilisé par les Anciens, cannelle
- civette* – s. f. : parfum que l'on extrait de la civette (petit mammifère)
- concussion* – s. f. : vol, exaction
- conférence* – s. f. : entretien, conversation entre particuliers
- connétable* – s. m. : grand officier de la Couronne
- conscrits* – adj. m. pl. : *pères conscrits*, membres du Sénat romain
- contraire* – loc. : *au contraire*, symétriquement, inversement
- contrefait* – adj. : hypocrite
- contrecoup* – s. m. : répercussion d'un coup, d'un choc
- contribuer* – v. t. : *contribuer qqch*, apporter qqch, offrir qqch en contribution
- courage* – loc. : *de bon courage*, de bon cœur
- courre* – v. i. : courir (au milieu du XVII^e siècle, les deux formes infinitives sont concurrentes)
- Cours* – s. m. : lieu de promenade parisien
- coursier* – s. m. : cheval de bataille; *coursier de Naples*, bon cheval de bataille
- coutelas* – s. m. : épée, large et courte, en un seul tranchant
- coutre* – s. m. : fer de charrue
- couvert* – loc. : *à couvert*, en sûreté
- créance* – s. f. : croyance, foi
- crédit* – loc. : *mettre en crédit*, faire estimer, mettre en considération
- crier au renard*. Voir *renard*
- Cypre* – s. f. : Chypre
- curieux* – adj. : rare, extraordinaire, digne d'intérêt
- s. m. : *un curieux*, personne qui recueille des choses rares, belles, extraordinaires, trouvées dans les arts ou la nature

- d'abord* – adv. : à première vue, dès l'abord, dès le début
- découvrir qqch à qqn* – v. t. : révéler qqch à qqn
- dedans* – prép. : dans
- dessus* – prép. : sur
- devant* – adv. : avant
– prép. : devant ; avant
- devant que* – loc. conj. : avant que (ou avant de)
- devers* – prép. : vers
- dévoisement* – s. m. : flux de ventre, indigestion d'estomac ; *dévoisement par haut et par bas*, flux de ventre accompagné de vomissements
- diable* – loc. : *dire le diable de qqn*, calomnier qqn, dire beaucoup de mal de qqn
- diligence* – loc. : *en diligence*, avec promptitude
- dîner* – v. i. : prendre un repas vers le milieu de la journée
– s. m. : repas de midi
- discretion* – s. f. : retenue, sobriété
- diseur* – s. m. : celui qui dit
– s. m. : *beau diseur*, personne qui affecte de bien parler
- dispenser* – v. t. : distribuer
- dispute* – s. f. : discussion, débat
- disputer* – v. i. : être en discussion, débattre (de choses spirituelles et morales notamment) ; *disputer avec qqn*, débattre avec qqn
– v. t. : *disputer de qqch avec qqn*, rivaliser de qqch avec qqn
- docteur* – s. m. : savant homme
- donation* – s. f. : donation
- dot* – s. m. : dot
- droit* – loc. : *à droit*, du côté droit
- drôle* – s. m. : homme facétieux, gaillard, plaisant
- ducat* – s. m. : monnaie d'or ou d'argent
- École* – s. f. : manière d'expliquer les sciences dans les collèges, manière pédantesque et scolastique par opposition à la science du monde (*la poussière de l'École, les ergotismes et les subtilités de l'École*)
- édile* – s. m. : magistrat romain chargé de l'inspection des édifices et des jeux
- efficace* – s. f. : efficacité, force, vertu de qqch
- émailler* – v. t. : orner de soie (en broderie)
- embaumé* – p. p. : *être embaumé*, sentir bon, être parfumé
- émeutir* – v. i. : fienter (en parlant d'oiseaux)
- émouvoir* – v. t. : mettre en mouvement, ébranler
- empêchant* – adj. : embarrassant, gênant
- empêché* – adj. : embarrassé
- émulateur* – s. m. : rival, concurrent
- encan* – loc. : *vente à l'encan*, vente aux enchères publiques
- enseigner* – v. t. : *enseigner qqn*, instruire qqn
- entendre* – v. t. : percevoir par l'intelligence, comprendre
- enthousiasme* – s. m. : mouvement extraordinaire d'esprit, causé par une inspiration qui est ou paraît divine
- entr'empêcher* – v. pron. : *s'entr'empêcher*, s'empêcher mutuellement
- Épargne* – s. f. : Trésor royal, lieu où l'on porte toutes les finances du royaume
- épinette* – s. f. : instrument de musique à clavier et à cordes
- épitomé* – s. m. : abrégé, résumé d'un livre
- équipage* – s. m. : provision de tout ce qui est nécessaire pour voyager ; ensemble des voitures, chevaux et du personnel qui en a charge
- ergotisme* – s. m. : argument captieux, chicanerie, ergotage
- étonné* – adj. : frappé de stupeur
- fable* – s. f. : fausseté
- facilité* – s. f. : complaisance
- façonner* – v. t. : former par l'éducation

- fait* – loc. : *voilà votre fait*, voilà ce qu'il vous faut
- familiarité* – s. f. : privauté, accès libre que l'on a chez qqn avec qui l'on vit sans façon
- faquin* – s. m. : individu sans valeur, plat et impertinent (terme de mépris et d'injure)
- faux* – loc. : à *faux*, à tort, injustement
- fée* – adj. : enchanté
- feux Saint-Elme* – s. m. pl. : feux volants autour des mâts
- force* – loc. : *il est force que*, il est nécessaire que
- forcer* – v. t. : violenter, violer
- forme* – s. f. : morceau de bois qui a la figure du pied et qui sert à monter un soulier (cordonnerie)
- foulque* – s. f. : oiseau de rivière, appelé aussi mouette ou poule d'eau
- fourbe* – s. f. : tromperie, déguisement de la vérité fait avec adresse
- fourber* – v. t. : *fourber qqn*, tromper qqn
- fournir* – v. t. : *fournir à qqch*, s'occuper de qqch, effectuer qqch
– v. t. : *fournir de qqch*, procurer qqch
- fruits* – s. m. pl. : produits, revenus d'une terre, d'un bénéfice
- gaber* – v. t. : *gaber qqn*, railler qqn, se moquer de qqn (terme vieilli)
- garde* – loc. : *fruits de garde*, fruits qui se conservent longtemps sans se gâter
- gardeur* – s. m. : celui qui garde un troupeau, gardien
- garrotter* – v. t. : lier, attacher avec de forts liens
- gêne* – s. f. : torture
- gêner* – v. t. : faire souffrir, infliger une torture morale
- généreux* – adj. : qui a l'âme grande et noble
- génie* – s. m. : talent naturel, disposition qu'on a à une chose plutôt qu'à une autre
- glacer* – v. t. : ombrager avec de la soie plus brune, pour donner du relief (broderie)
- goutte* – s. f. : fluxion douloureuse qui prend sur les jointures
- goutte crampe* – loc. : goutte qui prend tout d'un coup, et qui dure peu
- grègues* – s. f. pl. : haut-de-chausses
- grimace* – s. f. : feinte, faux-semblant
- habitude* – loc. : *faire habitude de*, prendre l'habitude de
- bellébore* – s. m. : plante médicinale, utilisée par les Anciens pour soigner la folie
- heur* – s. m. : bonheur
- heure* – loc. : *tout à cette heure*, tout de suite
- hièble* – s. f. : plante qui ressemble au sureau, aux vertus émollientes et résolutives
- historier* – v. t. : embellir, décorer par des ornements
- bors que* – loc. conj. : excepté que
- humeur* – s. f. : substance fluide, liquide organique du corps (médecine)
- hydropique* – adj. : qui est malade d'hydropisie (voir ce mot)
- hydropisie* – s. f. : maladie qui fait enfler le corps par les eaux qui se forment et qui s'épanchent
- idylle* – s. m. : pièce poétique à sujet pastoral et souvent amoureux
- imaginer* – v. pron. : *s'imaginer*, se représenter dans l'esprit
- incontinent* – adv. : *aussitôt*
- industrie* – s. f. : ingéniosité, savoir-faire, habileté à exécuter qqch
- industriusement* – adv. : avec art, avec habileté
- injure* – s. f. : tort, outrage de fait ou de parole
– loc. : *les injures du temps*, les inconvénients du temps

- injurieux* – adj. : qui offense
instruit de – p. p. : qui a reçu de l’instruction
 par
interprète – s. m. : celui qui explicite, qui fait entendre le sens de qqch
intrigué – adj. : compliqué, embrouillé
- jeter* – v. i., cstr. absol. : faire couler du métal fondu dans un moule afin d’en tirer une figure (sculpture)
journalier – adj. : qui est tantôt d’une façon et tantôt d’une autre, inégal, varié
ournée – s. f. : distance accomplie par un voyageur en une journée
 – loc. : *faire tant par ses journées*, se hâter en voyage
jours – loc. : *à tous les jours*, en toutes occasions, très souvent
jusque – loc. conj. : *jusque-là que*, jusqu’au point où, au point que
- laisser* – loc. : *ne pas laisser de*, ne pas cesser de, ne pas s’abstenir de
lamentable – adj. : douloureux, qui excite la pitié
lettre – loc. : *payer à lettre vue*, payer dès que la lettre aura été vue
libelle – s. m. : court écrit satirique et diffamatoire
linotte – s. f. : petit oiseau au chant agréable
locante – adj. : *chambre locante*, chambre garnie qu’on tient en location
louage – s. m. : loyer
loueur – s. m. : personne qui fait un éloge, qui exprime une louange
- malgré que* – loc. conj. : bien que
malicieusement – adv. : avec malice (témoignant d’une inclination à faire du mal)
malin (maligne) – adj. : qui est enclin à faire du mal
- mânes* – s. m. pl. : âmes des morts dans la religion romaine
maravédís – s. m. : petite monnaie de cuivre en Espagne
marinier – s. m. : officier qui commande à un équipage de matelots, qui sert à la conduite d’un bateau
marri – adj. : fâché
même – loc. conj. : *quand même*, quand bien même
mémoire – s. m. : écrit sommaire, donné à quelqu’un pour le faire souvenir de quelque chose
menterie – s. f. : allégation d’une chose fausse que l’on veut faire passer pour vraie
méprendre – v. pron. : *se méprendre à qqch*, se tromper sur qqch
morquer – v. t. : braver par des regards fiers et méprisants
mouche – loc. : *mouche à miel*, abeille
 – loc. : *faire d’une mouche un éléphant*, hyperboliser, exagérer
moustache – loc. : *enlever sur la moustache*, obtenir par la violence qqch à laquelle qqn d’autre prétendait
multiplier – v. i. : se multiplier, croître en nombre
- naïf* – adj. : naturel, sans artifice
netir – v. t. : nettoyer (arch. et rég.)
nonpareil – adj. : qui n’a pas son pareil, qui est sans égal en son genre (arch.)
- obliger* – cstr. absol. : faire quelque faveur, civilité ou courtoisie
œuvre – loc. : *mettre en œuvre (des pierreries)*, enchâsser (des pierreries)
official – s. m. : juge ecclésiastique délégué par l’évêque
officier – s. m. : domestique
olivettes – s. f. pl. : danse de campagne (rég.)
ombrager – v. t. : appliquer sur l’or de la

- soie pour éteindre par un ouvrage surappliqué l'éclat du métal
- opposer* – v. t. : *opposer à qqn*, soumettre une objection à qqn
- ordonnance* – s. f. : ordre donné aux trésoriers de payer une certaine somme, pour une certaine destination
- ordure* – s. f. : turpitude dans les actions, corruption dans les mœurs
- original* – loc. : *savoir qqch d'original*, savoir qqch de source, de ceux qui l'ont vue ou faite
- ouïr* – loc. : à *l'ouïr dire*, à l'entendre, selon lui
- outrance* – loc. : à *outrance*, avec excès
- papillonaniste* – s. m. : personne passionnée de papillons (néologisme)
- paraître* : – impers. : *il paraît que*, il apparaît que
- parlement* – s. m. : départ
- parti* – s. f. : personnes qui sont en débat, en procès
- patin* – s. m. : soulier de femme à hautes semelles de liège
- pays* – s. m. : région
– loc. : *passer pays*, traverser une région
- petit* – loc. : *un petit*, un peu
- picorée* – s. f. : action des abeilles qui recueillent le pollen sur les fleurs
- pistole* – s. f. : monnaie d'or espagnole ou italienne
- pluche* – s. f. : étoffe de soie, de laine etc., dont les fils sont très longs d'un côté
- plus* – loc. : *pour le plus*, à la rigueur
- point* – loc. conj. : *au point que*, au moment où
- porter* – v. t. : supporter
- porteur* – s. m. : messenger
- possible* – adv. : peut-être
- poulet* – s. m. : lettre amoureuse
- pratique* – s. f. : client, clientèle
- préfet* – s. m. : *préfet du prétoire*, chef de la garde prétorienne
- préservatif* – s. m. : remède qui sert à se protéger d'un mal qui menace, physique ou moral
- présidial* – s. m. : compagnie de juges établie dans les villes considérables ; lieu où s'exerce cette justice
- presser* – v. t. : poursuivre vivement qqn (tant au combat qu'à la dispute)
- prétendre* – v. t. : *prétendre de + prop. inf.*, prétendre à, aspirer à + prop. inf.
- prétoire*. Voir *préfet du prétoire*
- prix* – loc. : *prix pour prix*, toute compensation faite
- procure* – s. f. : procuration (rég.)
- promesse* – s. f. : reconnaissance sous seing privé de quelque dette ou convention
- publier* – v. t. : rendre public et notoire, révéler
- purgation* – s. f. : préparation de médicament
- raccommoder* – v. t. : remettre en état, réparer
- racquitter* – v. pron. : *se racquitter de qqch*, se dédommager de qq perte
- ragoût* – s. m. : mets raffiné pour exciter l'appétit
- raison* – loc. : *rendre raison de*, donner raison à
- rassis* – adj. : calme, qui n'est pas troublé
- reboucher* – v. i. : s'émousser (au sujet de la pointe d'une arme)
- récitateur* – s. m. : personne qui récite, déclame des vers
- récollet* – s. m. : religieux franciscain réformé
- reculer* – v. pron. : *se reculer de*, s'éloigner de
- réduction* – s. f. : principe de démonstration scolastique
- regeste* – s. m. : répertoire chronologique
- réglé* – adj. : régulier, en bon ordre, raisonnable
– loc. : *esprit réglé*, jugement bon
- réglement* – adv. : de manière ponctuelle
- rélation, relation* – s. f. : récit
- remercier* – v. t. : *remercier de + v. inf.*, refuser honnêtement de + v. inf.

- renard* – loc. : *crier au renard*, se moquer de qqn à qui l'on a fait une farce
- rencontre* – s. f. : équivoque, mot d'esprit, pointe
- rencontrer*
– cstr. abs. : faire une plaisante répartie
– v. t. : *rencontrer à*, faire des conjectures sur
– loc. : *bien rencontrer*, deviner juste dans ses conjectures
– loc. : *mal rencontrer*, échouer
- ressentiment* – s. m. : vive émotion ; souvenir qu'on garde d'un bienfait ou d'une injure
- resserrer* – v. pron. : *se resserrer*, s'enfermer dans un espace étroit
- rhinocéros* – loc. : *nez de rhinocéros*, nez gros et proéminent
- rhumb* – s. m. : grands cercles verticaux tracés sur le globe, qui divisent l'horizon en trente-deux parties et qui servent à marquer la route d'un vaisseau
- rien* – loc. : *que rien plus*, que rien ne l'est plus
- rigueur* – loc. : *à rigueur*, avec rigueur
- roler* – v. i. : écrire des rôles (feuillettes d'écriture)
- rondache* – s. f. : bouclier
- rousseau* – adj. : roux
- sacripant* – s. m. : querelleur, mauvais sujet
- scholiaste* – s. m. : commentateur érudit
- scrupule* – loc. : *mettre qqn en scrupule*, inquiéter qqn, faire douter qqn
- séant* – adj. : décent, convenable, bienséant
- sens* – loc. : *hors de sens*, fou
- si est-ce que* – loc. : néanmoins (arch.)
- siècle* – s. m. : période
- siffler* – v. t. : apprendre à l'oiseau à régler son ramage
- siffleur* – s. m. : celui qui apprend à l'oiseau à régler son ramage
- simplesse* – s. f. : simplicité (fam.)
- sol* – s. m. : pièce de monnaie
- solenniser* – v. t. : célébrer avec cérémonie
- souffrir* – v. t. : supporter, accepter
- souhait* – loc. : *à souhait*, selon ses désirs
- spéculatif* – s. m. : qui contemple, observe les choses naturelles ou surnaturelles ; politique qui raisonne sur les événements présents ou futurs (péjor.)
- survenant* – s. m. : personne qui arrive sans qu'on l'attende, et particulièrement pour dîner
- sylvain* – s. m. : être des bois et de la forêt dans l'antiquité
- tablettes* – s. f. pl. : feuilles d'ivoire, de parchemin ou de papier préparé, qui sont attachées ensemble, et qu'on porte ordinairement dans la poche pour écrire les choses dont on se veut souvenir
- tablier, tabloïpe* – s. m. : surface plane sur laquelle on joue aux échecs, aux dames ou au trictrac, damier
- talent* – s. m. : monnaie de compte dans l'antiquité
- tiercelet* – s. m. : mâle chez certains oiseaux de proie
- titre* – loc. : *en bon titre*, à raison ; *à faux titre*, à tort
- tors* – adj. : *tordu, difforme*
- tourte* – s. f. : petite tourterelle
- trafiquer* – v. i. : faire du commerce
- train* – s. m. : ensemble de domestiques, chevaux, voitures qui accompagnent une personne en voyage
- trait* – s. m. : flèche, blessure
- traiter* – v. pron. : *se traiter*, soigner sa propre maladie
- tranchet* – s. m. : outil de coupe du cordonnier
- travailler* – v. t. : *travailler un cheval*, manier, exercer un cheval, monter sur un cheval ; poursuivre (en termes de chasse)

trictrac – s. m. : jeu de dés, ou damier sur lequel on joue aux dés

trompette – s. m. : celui qui célèbre, qui publie les louanges

usure – loc. : *avec usure*, en rendant plus qu'on n'a reçu

véritable – adj. : sincère

viande, viandes – s. f. ou f. pl. : nourriture

vider – loc. : *vider une affaire*, terminer une affaire, mettre fin à un différend

voiture – loc. : *bêtes de voiture*, bêtes servant à conduire un attelage

vulgaire – s. m. : le commun des hommes